

Kính gửi Bên được cấp phép

Các hạn chế liên quan đến COVID-19 đối với Câu lạc bộ thoát y, Nhà chứa và Dịch vụ Gái gọi/Trai gọi - Bước 3.1

Nhờ có sự hỗ trợ mạnh mẽ và chủ động tuân thủ Hướng dẫn Y tế Công cộng (Public Health Directions) cho đến nay của các doanh nghiệp và cộng đồng của chúng ta, sẽ có những thay đổi đối với các hạn chế liên quan đến COVID-19, bao gồm việc mở cửa trở lại một số ngành đã bị đóng cửa từ tháng Ba.

Thư này cung cấp cho quý vị thông tin ban đầu về những gì doanh nghiệp có thể mong đợi được thấy nêu trong Hướng dẫn Y tế Công cộng tiếp theo để hỗ trợ việc quý vị lập kế hoạch cho thời gian tới.

Chính phủ ACT và Giám đốc Y tế ACT (ACT Chief Health Officer) thông báo rằng vào lúc **9 giờ sáng Thứ Hai, ngày 10 tháng 8 năm 2020**, những thay đổi sau đây sẽ có hiệu lực đối với ngành của quý vị, theo Giai đoạn 3, Bước 3.1 của Kế hoạch Phục hồi của Canberra (Canberra's Recovery Plan):

Điều gì sẽ thay đổi:

Các Câu lạc bộ thoát y, Nhà chứa và Dịch vụ Gái gọi/Trai gọi có thể mở cửa trở lại với điều kiện tuân thủ các hạn chế sau:

- Sức chứa được tính trên cơ sở một khách hàng trên 4 mét vuông diện tích sử dụng, tối đa 100 khách hàng (không bao gồm nhân viên).
- Yêu cầu đặt một tấm biển ở lối vào cơ sở ghi rõ sức chứa tối đa cho địa điểm đó.
- Tất cả các địa điểm phải hỏi tên và số điện thoại liên lạc (cho mục đích truy vết tiếp xúc) của mỗi người tham dự và nếu được cung cấp, hãy ghi vào hồ sơ các chi tiết đó cùng với ngày và giờ mà người đó đã tham dự.
- Khách hàng không được đứng xung quanh khi dùng thức uống. Họ phải ngồi ở quầy bar hoặc tại bàn.
- Tất cả các địa điểm phải xây dựng Kế hoạch An toàn phòng ngừa COVID-19 (COVID-19 Safety Plan) **trước 9 giờ sáng Thứ Hai, ngày 18 tháng 8 năm 2020**. Các địa điểm phải tuân thủ Kế hoạch, và Kế hoạch phải được xuất trình khi người có thẩm quyền yêu cầu.
 - o Thông tin về những nội dung gì cần có trong Kế hoạch An toàn phòng ngừa COVID-19 có thể được tìm thấy [tại đây](#).
 - o Có thể tìm thấy mẫu Kế hoạch An toàn phòng ngừa COVID-19 [tại đây](#).

Chúng tôi đề nghị rằng quý vị, trong chừng mực có thể, áp dụng các biện pháp giảm thiểu rủi ro sau đây cho địa điểm của mình:

- Các cơ sở nên kiểm soát chặt chẽ việc ra vào và luồng khách ra vào cơ sở.
- Giữ gìn vệ sinh cá nhân, bao gồm rửa tay thường xuyên.
- Giới hạn thời gian khách hàng có mặt tại một địa điểm là dưới hai giờ; và khi đang ở đó thì dành thời gian tối đa ở một chỗ tại địa điểm đó.

- Ở nhà nếu không khỏe và đi xét nghiệm nếu quý vị có các triệu chứng COVID-19.
- Các cơ sở phải tăng tần suất làm sạch các khu vực tiếp xúc nhiều và phòng vệ sinh.
- Tránh các dịch vụ liên quan đến hôn và tiếp xúc trực diện.
- Giảm tập trung đông người ở bất cứ nơi nào có thể và khuyến khích việc giữ khoảng cách tiếp xúc bằng cách đánh dấu trên sàn ở những nơi có thể cần xếp hàng.
- Đảm bảo chỗ ngồi ở nơi chờ phù hợp với việc giữ khoảng cách tiếp xúc 1,5 mét, sắp xếp lại nếu cần. Trường hợp cơ sở có nhiều phòng chờ, giới hạn mỗi phòng chỉ cho một khách hàng ngồi chờ nếu có thể được.

Hướng dẫn cụ thể cho ngành của quý vị, bao gồm các điểm ở trên, cũng như thông tin bổ sung, **được đính kèm với thư này để cung cấp thông tin.**

Hoạt động tuân thủ đang được thực hiện:

- Việc tuân thủ Hướng dẫn Y tế Công cộng (Public Health Direction) hiện hành là rất quan trọng trong việc hỗ trợ an toàn cộng đồng. Access Canberra, Health Protection Service (Dịch vụ Bảo vệ Sức khỏe) và ACT Policing (Hoạt động Cảnh sát ACT) sẽ thực hiện các cuộc kiểm tra chủ động tại các doanh nghiệp để hỗ trợ việc tuân thủ và an toàn cộng đồng chiếu theo Hướng dẫn Y tế Công cộng hiện hành.
- Việc không tuân thủ các hướng dẫn y tế công cộng có thể dẫn đến chế tài pháp lý và có thể bị áp dụng các hình phạt nặng.

Hướng dẫn, các bước tiếp theo, nơi lấy thêm thông tin:

- Có thêm thông tin trên [trang web COVID-19](#) của Chính phủ ACT.
- Đội Liên lạc Doanh nghiệp Access Canberra sẵn sàng trả lời các câu hỏi hoặc cung cấp lời khuyên. Có thể liên hệ với đội qua số (02) 6205 0900.
- Hướng dẫn Y tế Công cộng phản ánh những thay đổi của Giai đoạn 3, Bước 3.1 dự kiến sẽ được công bố vào ngày 7 tháng 8 năm 2020 và sẽ có sẵn [tại liên kết này](#).

Điều quan trọng cần lưu ý là những thay đổi này có hiệu lực **vào 9 giờ sáng Thứ Hai, ngày 10 tháng 8 năm 2020**. Cho đến thời điểm này, Hướng dẫn Y tế Công cộng hiện có vẫn có hiệu lực và các doanh nghiệp, ngành và cộng đồng phải tuân thủ hướng dẫn đó.

Chúng tôi rất trân trọng sự hợp tác liên tục và sự chủ động tuân thủ Hướng dẫn Y tế Công cộng của quý vị trong khi chúng ta nỗ lực hỗ trợ sự an toàn của cộng đồng và sự phục hồi của Canberra sau COVID-19.

Trân trọng



Conrad Barr
Giám đốc điều hành chi nhánh
Health Protection Service

Emily Springett
Giám đốc điều hành chi nhánh
Access Canberra